

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS
(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics, Inc., garantiza este producto contra defectos en material y mano de obra durante el período de dos años a partir de la fecha original de compra con las excepciones que se detallan a continuación.

Esta garantía de producto de HoMedics no cubre daños causados por un uso inadecuado, abuso, accidente, la conexión de accesorios no autorizados, la alteración del producto o cualquier otra condición sin importar cual sea que se encuentre fuera del control de HoMedics. Esta garantía es válida sólo si el producto es comprado y usado en los EE.UU. Esta garantía no cubre un producto que requiera modificación o alteración para que pueda usarse en cualquier otro país distinto del país por el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados a causa de estas modificaciones. HoMedics no será responsable de ningún tipo de daños incidentales, consecuentes o especiales. Todas las garantías implícitas, incluyendo entre otras aquellas garantías implícitas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas a la duración total de dos años a partir de la fecha de compra original.

Para obtener un servicio cubierto por la garantía para su producto HoMedics, puede entregar la unidad personalmente o enviarla por correo junto con su recibo de compra fechado (como prueba de la compra), el franqueo pagado, junto con un cheque o una orden de pago por el monto de \$5.00, pagadero a HoMedics, Inc. para cubrir los gastos de manipulación.

Una vez recibido, HoMedics reparará o reemplazará su producto, según lo que sea apropiado y se lo enviará con el franqueo pagado. Si es apropiado reemplazar su producto, HoMedics lo reemplazará con uno igual o comparable, a opción de HoMedics. La garantía es válida únicamente a través del Centro de servicio HoMedics. El servicio realizado a este producto por cualquier otro diferente al Centro de servicio HoMedics anulará la garantía.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de los diferentes estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

Dirección postal:

HoMedics
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI
48390

correo electrónico:
cservice@homedics.com

BodyMasseur™

10-motor Full Body Massager



**El manual en
español
empieza a la
página 9**

**Instruction Manual and
Warranty Information**

**2 year
limited warranty**

IMPORTANT SAFEGUARDS WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING DANGER- TO REDUCE THE RISK OF ELECTROCUTION:

- ALWAYS unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT use while bathing or in shower.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. DO NOT place in or drop into water or other liquid.
- NEVER use pins or other metallic fasteners with this appliance.
- Keep dry - DO NOT operate in a wet or moist condition.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE OR INJURY TO PERSONS:

- An appliance should NEVER be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.

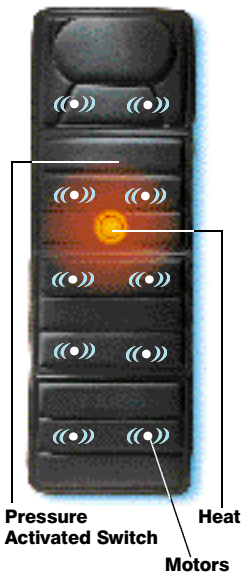
Caution:
All servicing of this massager must be performed by authorized HoMedics service personnel only.

- NEVER operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to HoMedics Service Center for examination and repair.
- Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. Do not use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
- Keep cord away from heated surfaces.
- NEVER use while sleeping or fall asleep while using the massager.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by supply cord or use cord as handle.
- To disconnect, turn all controls to the "off" position, then remove plug from outlet.
- This appliance is designed for personal, non-professional use only.
- DO NOT use outdoors.
- Temperatures sufficiently high to cause burns may occur regardless of the control setting. DO NOT use on an infant or invalid or on a sleeping or unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation. Check the skin in contact with the heated area of the appliance frequently to reduce the risk of blistering.
- DO NOT crush. Avoid sharp folds.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution – Please read all instructions carefully before operating.

- If you have any concerns regarding your health consult your doctor before using this product.
- Individuals with pacemakers should consult a doctor before use.
- Never leave the appliance unattended, especially if children are present.
- Do not use this product for more than 15 minutes at a time.
- Extensive use could lead to the products excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.



- Never use this product directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- This product is a non-professional appliance designed to provide soothing massage to worn muscles. Do not use this product as a substitute for medical attention.
- Do not use this product before bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- Never use this product while in bed.
- This product should never be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- This unit should not be used by children without adult supervision.

Automatic Shut Off

We've designed Body Masseur for convenience and safety. As a special precaution against falling asleep while using the unit, or leaving the unit on while it's still in operation, we've programmed it to automatically stop massaging 15 minutes after receiving your last command.

To reactivate Body Masseur, simply press any button.

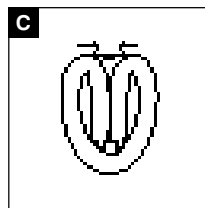
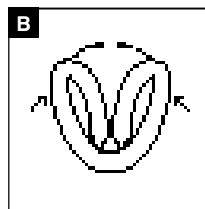
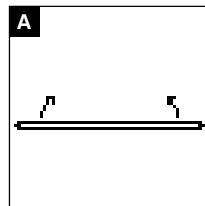
Any time you change massage functions, the timer will reset. This special feature should not be considered as a substitute for OFF. Always remember to turn your unit off when not in use.

Instructions for Use

1. Plug adaptor into a 120 volt AC outlet and plug the receptacle end in to the input jack located along the side of the cushion.
2. Lay the Body Masseur out completely on a flat surface.
3. Activate by pressing the power button to the on position.

Please Note:

For your safety, this product is equipped with a pressure activated switch to control the heat function. **Heat will not operate unless pressure is applied to this switch, located between the second and third motors of the unit.** Once pressure is removed, heat will turn off. After applying pressure, please allow 5-10 minutes for heat to reach maximum temperature.



Maintenance

To Fold Body Masseur incorporates a unique strapping system that allows you to fold the unit for storage and transportation. Bring the top and bottom sections of the mat together to meet in the middle. Then pull the outside straps, sewn to the back of the mat, around the unit and snap the plastic fasteners in place (Diagrams A-C).

To Store Place massager in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface. To avoid breakage, do not wrap the power cord around the unit. Do not hang the unit by the controller cord.

To Clean Unplug the unit and allow it to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge. Never allow water or any other liquids to come into contact with the unit.

- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass/furniture polish, paint thinner to clean.
- Do not attempt to repair Body Masseur massager. There are no user serviceable parts. For service, send the unit to the HoMedics address listed in the warranty section.

BodyMasseur

10-motor Full Body Massager

On/Off

To turn on the massage functions, first press the POWER button. The L.E.D indicator will illuminate and confirm your selection. To turn off the massage functions, simply press the button again.

Power Adapter

Body Masseur is powered by a custom 120 volt AC home adapter, included with your unit.

Cycle

Press CYCLE to activate traveling massage. The L.E.D. light corresponding to the cycle button on the hand control will illuminate to verify your selection. Motors will alternate massage action, starting at your neck and shoulders and travelling down to your feet, up and down the cushion's surface. To deactivate cycle action, simply press the button again and the corresponding L.E.D. light will turn off. At any time, you may disengage any one or any combination of massaging motors. When you do, corresponding L.E.D. lights will indicate your selection.

Note: When selecting the heat feature with massaging action, there will be a slight decrease in the strength of the massage output. This adjustment is perfectly normal and should not be interpreted as a defect.

Targeted Massage Buttons

Press to activate massage of specific areas: neck/shoulders, back, buttocks, thighs and calves/feet. Custom program your massage by choosing a specific area, any combination of areas, or all five. The corresponding L.E.D. lights will illuminate to verify your selection. To deselect, simply press the buttons again and their corresponding L.E.D. lights will turn off.

Heat

Soothing, penetrating heat is activated with this button. To turn off heat, simply press the button again. A glowing L.E.D. light indicates that heat is on.

Cycle Speed

Choose the speed at which your custom programmed massage travels up and down Body Masseur. With each press of the button, the cycle speed increases, creating three levels: low (L), medium (M) and high (H). Corresponding L.E.D. lights will indicate your selection. To decrease speed, simply press the button again.

Massage Strength

Choose the intensity of your massage. Body Masseur gives you three options of massage strengths: low (L), medium (M) and high (H). L.E.D. lights correspond to your selection. To change the strength of your massage, simply press the corresponding button.

Special Functions

Body Masseur incorporates 3 exclusive preprogrammed functions that can be easily selected by pressing the SPECIAL FUNCTIONS button. Once activated, you can move from one function to another by simply pressing the button again. All 3 special functions allow you to choose the body zones activated, and the speed and intensity of your massage.

(F1) Pulsating

Message: All 10 vibrating motors turn on and off, giving you an intense pulsating massage.

(F2) Side-to-side

Message: Switches the massage back and forth, from your left side to your right.

(F3) Circulating

Message: Massage runs in circular fashion around the cushion surface, to reflect your blood's circulation.



TWO YEAR LIMITED WARRANTY

(Valid in USA only)

HoMedics, Inc., guarantees this product free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below.

This HoMedics product warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under warranty. HoMedics shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. All implied warranties, including but not limited to those implied warranties of fitness and merchantability, are limited in the total duration of two years from the original purchase date.

To obtain warranty service on your HoMedics product, either hand deliver or mail the unit and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, along with check or money order in the amount of \$5.00 payable to HoMedics, Inc. to cover handling.

Upon receipt, HoMedics will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, postpaid. If it is appropriate to replace your product, HoMedics will replace the product with the same product or a comparable product at HoMedics' option. Warranty is solely through HoMedics Service Center. Service of this product by anyone other than HoMedics Service Center voids warranty.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

Mail To:

HoMedics
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI
48390

e-mail:
cservice@homedics.com

BodyMasseur™

Masajeador de cuerpo completo, de 10 motores



**Manual de instrucciones e
Información de garantía**

BMS-10H

IMPORTANTES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD, CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO ESTÁN NIÑOS PRESENTES, SE DEBEN CUMPLIR CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO PELIGRO - PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN:

- SIEMPRE desenchufe el artefacto del tomacorriente, inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.
- NO intente alcanzar un artefacto que haya caído al agua. Desconéctelo de inmediato.
- NO lo use mientras toma un baño o una ducha.
- NO coloque ni guarde el artefacto en donde pueda caerse o ser tirado dentro de una tina o pileta. NO lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- NUNCA use alfileres ni otros sujetadores metálicos con este artefacto.
- Manténgalo seco – NO lo use si está mojado o en condiciones de humedad.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, ELECTROCUCIÓN, INCENDIO O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Un artefacto NUNCA debe ser dejado sin atención cuando está enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando y antes de colocar o quitar piezas o accesorios.
- Se requiere una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por, en o cerca de niños, personas minusválidas o incapacitadas.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. NO use accesorios no recomendados por HoMedics, específicamente ningún accesorio no proporcionado con la unidad.
- NUNCA haga funcionar este artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, si no está funcionando adecuadamente, si se cayó o se dañó o si se dejó caer al agua. Envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que lo examinen y lo reparen.

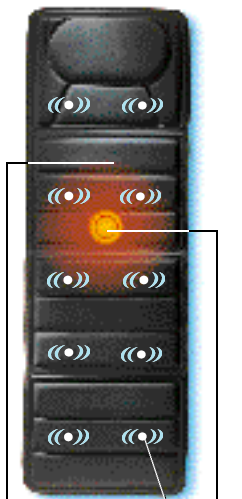
Precaución: Todo servicio para este masajeador debe ser realizado por personal de servicio autorizado de HoMedics.

- Utilice con cuidado las superficies calientes. Pueden causar quemaduras graves. NO lo use sobre áreas insensibles de la piel o si tiene mala circulación. El uso del calor sin supervisión por parte de niños o personas con incapacidades puede resultar peligroso.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca lo use mientras duerme ni se duerma mientras usa el masajeador.
- NUNCA lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- NO lo use debajo de un cobertor o almohada. Puede ocurrir un calentamiento excesivo y provocar un incendio, electrocución o lesiones a las personas.
- NO lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- Para desconectar, coloque todos los controles en la posición "off" y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado exclusivamente para uso doméstico y no profesional.
- NO lo use al aire libre.
- A pesar del ajuste de los controles, pueden producirse temperaturas suficientemente elevadas para causar quemaduras. NO lo use con un bebé o un minusválido, o con una persona dormida o desvanecida. NO lo use en áreas de piel insensible o con una persona con circulación de la sangre insuficiente. Para reducir el riesgo de ampollas, observe con frecuencia la piel en contacto con la superficie caliente de este artefacto.
- NO lo aplaste. Evite dobleces muy apretados.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precaución – Lea todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento.

- Si usted tiene cualquier preocupación en referencia a su salud, consulte a su médico antes de usar este producto.
- Los individuos con marcapasos deben consultar a un médico antes de usar este producto.
- NUNCA deje el artefacto sin vigilancia, especialmente si hay niños presentes.
- NO use este producto durante más de 15 minutos por vez.
- El uso prolongado puede causar un recalentamiento del producto y disminuir su vida útil. Si esto sucediera, discontinúe su uso y permita que la unidad se enfríe antes de volver a ponerla en funcionamiento.



**Interruptor
activado por
presión**

Calor
Motores

- NUNCA use este producto directamente sobre áreas hinchadas o inflamadas o sobre erupciones cutáneas.
- Este producto es un artefacto no profesional diseñado para proporcionar masajes calmantes a los músculos cansados. NO utilice este producto como sustituto de la atención médica.
- NO use este producto antes de ir a dormir. El masaje tiene un efecto estimulante y puede retrasar el sueño.
- NUNCA use este producto mientras está en la cama.
- Este producto no debe ser usado NUNCA por individuos que padezcan algún tipo de enfermedad que pueda limitar la capacidad del usuario de manejar los controles.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto.

Apagado Automático

El Body Masseur ha sido diseñado para proporcionar conveniencia y seguridad. Como precaución especial contra la posibilidad de quedarse dormido mientras se está usando esta unidad, o de dejarla prendida mientras está todavía activa, esta ha sido programada para que deje de masajear a los 15 minutos después de haber recibido el último mando. Para reactivar el Back Masseur, simplemente oprima cualquier botón. Cada vez que se cambian las funciones de masaje, el temporizador vuelve a ponerse a cero. Esta función especial no debe considerarse como un sustituto de la función OFF (Apagado). Recuerde siempre de apagar esta unidad cuando no se esté usándola.

Instrucciones de uso

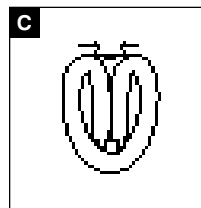
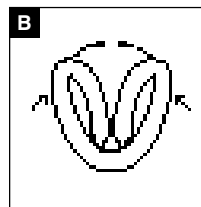
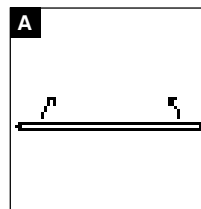
1. Enchufe el adaptador en un tomacorriente de 120 voltios de CA y el extremo del receptáculo en la ficha de entrada ubicada sobre el lado del cojín.
2. Extienda el Body Masseur por completo sobre una superficie plana.
3. Enciéndalo oprima el botón de encendido en la posición On.

Mantenimiento

Para Doblar El Body Masseur incluye un sistema exclusivo de correas que permite doblar la unidad para guardarla o transportarla. Una las secciones de arriba y de abajo del almohadón hasta que se junten en la mitad. Luego, hale las correas exteriores, cocidas al respaldo del almohadón, alrededor de la unidad y cierre los sujetadores de plástico en su lugar (Diagramas A-C).

Para guardar Coloque el masajeador en su caja o en un lugar seguro, seco y fresco. Evite el contacto con bordes filosos u objetos punzantes que puedan cortar o perforar la superficie del material que lo recubre. Para evitar roturas, no envuelva el cable de corriente alrededor de la unidad. NO cuelgue la unidad del cable del controlador.

- Para limpiar** Desenchufe la unidad y deje que se enfríe antes de limpiarla. Limpie únicamente con una esponja suave, apenas húmeda. NUNCA permita que el agua ni otro líquido entre en contacto con la unidad.
- NO lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo.
 - NUNCA utilice limpiadores abrasivos, cepillos, gasolina, querosén, limpiador de vidrios o lustramuebles o adelgazador de pintura, para limpiar.
 - NO intente reparar el masajeador Body Masseur. No hay piezas que necesiten servicio por parte del usuario. Por servicio, envíe la unidad a la dirección de HoMedics que se detalla en la sección de garantía.



BodyMasseur

Masajeador de cuerpo completo, de 10 motores

Encendido/Apagado (On/Off)

Para encender las funciones de masaje, primero oprima el botón POWER (Encendido). El indicador L.E.D. se iluminará confirmado su selección. Para apagar las funciones de masaje, simplemente oprima el botón nuevamente.

Adaptador de energía

El Body Masseur es alimentado por un adaptador especial de 120 voltios CA para uso doméstico, incluido con la unidad.

Ciclo

Oprima CYCLE (Ciclo) para activar el masaje en movimiento. La luz del LED correspondiente al botón del control manual se iluminará para confirmar su selección. Los motores alternarán la acción masajeadora, empezando desde su cuello y hombros y desplazándose hacia abajo a sus pies, arriba y abajo en la superficie del almohadón. Para eliminar la función de ciclo, simplemente oprima el botón nuevamente y la luz del L.E.D. correspondiente se apagará. En cualquier momento usted puede desconectar cualquier motor o combinación de motores masajeadores. Cuando así lo hace, las luces L.E.D. correspondientes indicarán su selección.

Atención: Cuando seleccione la opción de calor con acción masajeadora, habrá una leve disminución en la acción del masaje. Esto es absolutamente normal y no debe interpretarse como desperfecto.

Botones de masaje específicos

Oprima para activar el masaje en áreas específicas: cuello/hombros, espalda, nalgas, muslos y tobillos/pies. Personalice el programa de su masaje escogiendo un área específica, cualquier combinación de áreas, o todas cinco. El L.E.D. correspondiente se ilumina para confirmar su selección. Para eliminar la selección de un área, simplemente oprima los botones nuevamente y la luz de los L.E.D. correspondientes se apagará.

Calor

Este botón acciona el calor penetrante y suavizador. Para apagar el calor, simplemente oprima el botón nuevamente. Una luz L.E.D. destellante indica que el calor está encendido.

Velocidad del ciclo

Escoja la velocidad con la cual su masaje programado específicamente se moverá hacia arriba y abajo en el Body Masseur. Cada vez que oprime el botón, la velocidad del ciclo aumenta, creando tres niveles: baja (L), media (M) y alta (H). Las luces L.E.D. correspondientes indicarán su selección. Para disminuir la velocidad, simplemente oprima el botón otra vez.

Potencia de masaje

Escoja la intensidad de su masaje. El Body Masseur le da tres opciones de potencia de masaje: baja (L), media (M) y alta (H). Las luces L.E.D. corresponden a su selección. Para cambiar la potencia de su masaje, simplemente oprima el botón correspondiente.

Funciones Especiales

El Body Masseur tiene 3 funciones preprogramadas exclusivas que pueden seleccionarse con facilidad oprimiendo el botón de FUNCIONES ESPECIALES. Una vez activada, usted puede cambiar de una función a otra simplemente oprimiendo nuevamente el botón de la función. Todas las tres funciones le permiten escoger las zonas del cuerpo activadas, y la velocidad e intensidad de su masaje.

(F1) Masaje pulsátil:

Todos los 10 motores se encienden y apagan, proporcionando un masaje pulsátil intenso.

(F2) Masaje de lado a lado:

Alterna el masaje de la izquierda a la derecha y viceversa.

(F3) Masaje circular:

Masaje en patrón circular alrededor de la superficie del cojín, para reflejar su circulación de la sangre.

